M3
DEVELOPED
BY
NINJAS
IN
PYJAMAS
DEVELOPED
"Heuton"
trfy

LANGUAGES

GB 1

SE 3

DK 5

FI 7

NO 9

IT 11

FR 13

PT 15

PL 17

RU 19

ES 21

TR 23

DE 25

KR 27

CN 29

FORMED BY 15 YEARS OF PRACTICE, 8 WORLD CHAMPION TITLES AND AN ENDLESS PASSION FOR GAMING.

The M3 optical gaming mouse is developed by Emil "HeatoN" Christensen, eSports pioneer, founder of Ninjas in Pyjamas and one of the most successful Counter-Strike players of all time.

WINNING INGREDIENTS

1	5-button right handed mouse
2	On the fly CPI settings (400/800/1600/3200/4000)
3	Omron switches
4	Rubberized surface
5	Pixart 3310 optical gaming sensor
6	2 meter durable braided cable
7	Scroll wheel
8	Epic logo
9	Polling rate switch: 125, 500, 1000 Hz
10	Teflon pads

HOW TO USE YOUR M3

1	Left click
2	Right click
3	Thumb click
4	Thumb click
5	Scroll wheel
6	CPI switch
7	Polling rate switch

SETUP

Connect the M3 to the USB port. Driver installation starts automatically.

CONTROLLING THE LED ILLUMINATION

To adjust the brightness or turn the LED lighting off, press and hold the CPI button on the underside of the mouse.

ADJUSTING CPI AND POLLING RATE

The CPI switch enables you to adjust your mouse sensitivity on the fly. By pressing + or – , you can easily switch between 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. The higher the CPI setting, the farther the cursor on your screen will move when you move the mouse.

The Polling rate switch allows you to adjust the response time of your mouse. A higher Polling rate means that your mouse will report its position to the computer more often. 1000 Hz Polling rate= position updated 1000 times every second. On the M3, you can switch between 125, 500 and 1000 Hz. A high value will improve precision, but also use more CPU resources.

SURFACE MODES (CLOTH OR PLASTIC MOUSEPAD)

By switching surface mode on the mouse, you can easily optimize the sensor for soft (cloth) or hard (plastic) mousepads. The right surface mode will minimize the mouse's lift-off distance to approximately 1.5 mm.

Surface mode 1 (standard) = suitable for most cloth mousepads.

Surface mode 2 = suitable for most plastic mousepads.

To switch surface mode, press and hold down the left and right mouse buttons and the scroll wheel for 5 seconds. The mouse will then blink once when it's in surface mode 1, and twice when it's in surface mode 2.

TROUBLESHOOTING

Make sure the M3's USB connector is firmly attached to your computer's USB port.
Connect to another USB port.
Connect to another computer.
Cursor movement may be affected by white or very glossy surfaces.

FORMAD AV 15 ÅRS TRÄNING, 8 VÄRLDSMÄSTARTITLAR OCH EN BRINNANDE PASSION FÖR GAMING

M3 är utvecklad av Emil "HeatoN" Christensen, E-sportpionjär, grundare av Ninjas in Pyjamas och en av de mest framgångsrika Counter-Strikespelarna genom tiderna.

WINNING INGREDIENTS

1	Femknappsmus för högerhänta	Vänsterklick
2	Snabba CPI-inställningar (400/800/1600/3200/4000)	Högerklick
3	Omron-brytare	Tumklick
4	Gummibehandlad yta	Tumklick
5	Pixart 3310 optisk spelsensor	Scrollhjul
6	2 meter slitstark flätad kabel	CPI-knapp
7	Scrollhjul	Uppdateringsfrekvensknapp
8	Episk logo	
9	Uppdateringsfrekvensknapp: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflonkuddar	

INSTALLATION

Anslut din M3 till USB-porten. Installationen av drivrutinen startas automatiskt.

JUSTERA LED-BELYSNING

För att höja/sänka ljusstyrkan eller stänga av LED-belysningen, tryck och håll inne CPI-knappen på undersidan av musen.

JUSTERA CPI OCH UPPDATERINGSFREKVENS (POLLING RATE)

Med CPI-knappen kan du justera muskänsligheten blixtsnabbt. Genom att trycka på + eller –, kan du enkelt växla mellan 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Ju högre CPI-inställning, desto längre rör sig markören på din skärm när du flyttar musen.

Med uppdateringsfrekvensknappen kan du justera musens responstid. En högre uppdateringsfrekvens betyder att din mus rapporterar sin position till datorn oftare. 1000 Hz uppdateringsfrekvens = positionen uppdateras 1000 gånger per sekund. På M3 kan du växla mellan 125, 500 och 1000 Hz. Ett högre värde förbättrar precisionen, men använder även mer CPU-kraft.

ÄNDRA YTLÄGE (TYG- ELLER PLASTMUSMATTA)

Genom att byta ytläge på musen kan du enkelt optimera sensorn för användning på mjuk (tyg) eller hård (plast) musmatta. Med rätt ytläge minimeras musens lyftavstånd till ca 1,5 mm.

Ytläge 1 (standard) = optimalt för de flesta tygmusmattor.

Ytläge 2 = optimalt för de flesta plastmusmattor.

För att byta ytläge, tryck och håll ner vänster och höger musknapp samt scrollhjulet i 5 sekunder. Musen blinkar sedan en gång om den är i ytläge 1, och två gånger om den är i ytläge 2.

FELSÖKNING

Kontrollera att musens USB-kontakt är ordentligt isatt i din dators USB-port.

Anslut till en annan USB-port.

Anslut till en annan dator.

Vita eller väldigt glansiga ytor kan ha påverkan på markörens rörelser.

SKABT PÅ BAGGRUND AF 15 ÅRS ERFARING, 8 VERDENSMESTERSKABER OG EN UUDTØMMELIG PASSION FOR GAMING.

Den optiske gamingmus M3 er udviklet af Emil "HeatoN" Christensen – eSports-pioner, grundlægger af Ninjas in Pyjamas og en af de mest succesrige Counter-Strike-spillere nogensinde.

WINNING INGREDIENTS

1	Højrehåndsmus med 5 knapper	Venstreklik
2	Skift CPI lynhurtigt (400/800/1600/3200/4000)	Højreklik
3	Omron-knapper	Tommelfingerklik
4	Gummibelagt overflade	Tommelfingerklik
5	Optisk Pixart 3310-gamingsensor	Rullehjul
6	2 meter slidstærkt flettet USB-kabel	CPI-knap
7	Rullehjul	Knap til valg af rapporteringsfrekvens
8	Flot logo	
9	Knap til valg af rapporteringsfrekvens: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflonfødder	

KONFIGURATION

Tilslut M3 til en USB-indgang. Driverinstallationen starter automatisk.

INDSTILLING AF LED-BELYSNING

For at justere lysstyrken eller slukke for lyset skal du holde CPI-knappen på undersiden af musen inde.

JUSTERING AF CPI OG RAPPORTERINGSFREKVENS

Med CPI-knappen kan du lynhurtigt justere musens følsomhed. Ved at trykke på + eller – skifter du enkelt mellem 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Jo højere CPI-indstillingen er, desto længere bevæger markøren sig på skærmen, når du flytter musen.

Med knappen til valg af rapporteringsfrekvens kan du justere musens svartid. Jo højere rapporteringsfrekvens, desto oftere rapporterer musen sin position til din computer. 1000 Hz rapporteringsfrekvens = positionen opdateres 1000 gange i sekundet. På M3 kan du skifte mellem 125, 500 og 1000 Hz. En højere frekvens giver større præcision, men det udnytter også flere CPU-ressourcer.

OVERFLADE TILSTAND (STOF ELLER PLASTIK MUSEMÅTTE)

Ved at skifte overflade tilstanden på musen, kan du nemt og let optimere sensores til brug på både blød (stof) eller hård (plastisk) musemåtte. Den rigtige overfladefunktion minimere musens løfteafstand til ca 1,5mm.

Overflade tilstand 1 (standard) = egnet til de fleste stof musemåtter.

Overflade tilstand 2 = egnet til de fleste plastik musemåtter.

For at skifte overfladetilstand, tryk og hold nede på både venstre og højre museknap samt scroll i 5 sekunder. Musen vil begynde at blinke 1 gang når den er i overflade tilstand 1 og blinke 2 gange når den er i overflade tilstand 2.

PROBLEMLØSNING

Sørg for, at musens USB-stik sidder korrekt i din computers USB-indgang.

Tilslut den til en anden USB-indgang.

Tilslut den til en anden computer.

Markørens bevægelser kan påvirkes af hvide eller meget blanke overflader.

TAUSTALLA 15 VUODEN KÄYTÄNNÖN KOKEMUS, 8 MAAILMANMESTA-RUUSTITTELIÄ JA LOPUTON INTOHIMO PELAAMISEEN

M3 optisen pelihiiren on kehittänyt Emil "HeatoN" Christensen, elektronisen urheilun pioneeri, elektroniseen urheiluun keskittyneen Ninjas in Pyjamas -organisaation perustaja ja yksi kaikkien aikojen menestyneimmistä Counter-Strike -pelaajista.

WINNING INGREDIENTS

1	5-painikkeinen oikeakätinen hiiri	Ykköspainike
2	Helposti säädettävä CPI-asetus (400/800/1600/3200/4000)	Kakkospainike
3	Omron-kytkimet	Peukalopainike
4	Kumipinnoite	Peukalopainike
5	Optinen pelianturi Pixart 3310	Selauspyörä
6	Kestävä punottu kaapeli, 2 m	CPI-vaihtokytkin
7	Selauspyörä	Päivitysnopeuden vaihtokytkin
8	Logo	
9	Päivitysnopeuden vaihtokytkin: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflontassut	

KÄYTTÖÖNOTTO

Liitä M3-hiiri USB-porttiin. Ohjaimen asennus käynnistyy automaattisesti.

LED-VALON SÄÄTÄMINEN

Voit säätää LED-valon kirkkautta tai kytkeä sen pois päältä painamalla ja pitämällä hiiren pohjassa olevaa CPI-painiketta painettuna.

CPI-ASETUKSEN JA PÄIVITYSNOPEUDEN SÄÄTÄMINEN

Voit säätää hiiren herkkyyttä hyvin kätevästi: painamalla plus (+) tai minus (–) -painiketta voit vaihtaa CPI-asetukseksi 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Mitä suurempi CPI-asetuksen luku on, sitä nopeammin kohdistin liikkuu näytössä hiirtä liikutettaessa.

Päivitysnopeuden kytkimellä säädetään hiiren vasteaika. Korkeampi päivitysnopeus tarkoittaa sitä, että hiiri ilmoittaa sijaintinsa tietokoneelle useammin. 1000 Hz:n päivitystaajuus tarkoittaa, että asema päivittyy 1000 kertaa sekunnissa. M3:n päivitystaajuudet ovat 125, 500 ja 1000 Hz. Suurempi arvo parantaa tarkkuutta mutta käyttää myös enemmän CPU:n resursseja.

HIIRIMATTOTILAT (KANKAISET TAI MUOVISET HIIRIMATOT)

Vaihtamalla hiiren hiirimattotilaa voit helposti optimoida hiiren anturin pehmeille (kangas) tai koville (muovi) hiirimatoille. Oikea hiirimattotila vähentää hiiren nostokorkeutta n. 1,5 mm:iin.

Hiirimattotila 1 (vakio) = soveltuva useimmille kankaisille hiirimatoille.

Hiirimattotila 2 = soveltuva useimmille muovisille hiirimatoille.

Voit vaihtaa hiirimattotilaa painamalla ja pitämällä hiiren vasenta ja oikeaa painiketta sekä rullauspyörää painettuina 5 sekunnin ajan. Hiiri vilkkuu kerran, kun se on hiirimattotilassa 1, ja kaksi kertaa, kun se on hiirimattotilassa 2.

VIANMÄÄRITYS

- Varmista, että M3:n USB on liitetty kunnolla USB-porttiin.
- Liitä toiseen USB-porttiin.
- Liitä toiseen tietokoneeseen.
- Valkoiset tai erittäin kiiltävät pinnat saattavat vaikuttaa kohdistimen liikkeisiin.

RESULTATET AV 15 ÅRS ERFARING, ÅTTE VERDENSMESTERSKAPSTITLER OG EN ENDELØS LIDENSKAP FOR GAMING.

Den optiske M3-gamingmusen er utviklet av Emil "HeatoN" Christensen, eSport-pionér, grunnlegger av Ninjas in Pyjamas og en av tidenes beste Counter-Strike-spillere.

WINNING INGREDIENTS

1	Høyrehåndsmus med fem knapper	Venstreklikk
2	CPI-hurtiginnstillinger (400/800/1600/3200/4000)	Høyreklikk
3	Omron-brytere	Tommelklikk
4	Gummiert overflate	Tommelklikk
5	Pixart 3310 optisk sensor for gaming	Rullehjul
6	2 meter lang, solid flettet ledning	CPI-bryter
7	Rullehjul	Bryter for oppdateringsfrekvens
8	Episk logo	
9	Bryter for oppdateringsfrekvens: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflonføtter	

OPPSETT

Kobe M3 til USB-utgangen. Driveren installeres automatisk.

KONTROLLERE LED-BELYSNING

For å justere lysstyrken eller slå av LED-belysningen, trykker du og holder inne CPI-knappen på undersiden av musa.

JUSTERE CPI OG OPPDATERINGSFREKVENS

CPI-bryteren lar deg justere musens følsomhet på et blunk. Ved å trykke på + eller – kan du enkelt veksle mellom 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Desto høyere CPI-innstilling, jo raskere vil musepekeren bevege seg på skjermen når du beveger musa.

Bryteren for oppdateringsfrekvens lar deg justere musens responstid. En høyere oppdateringsfrekvens betyr at musen rapporterer posisjonen sin til datamaskinen oftere. 1000 Hz oppdateringsfrekvens = posisjon oppdatert 1000 ganger hvert sekund. Med M3 kan du bytte mellom 125, 500 og 1000 Hz. En høyere verdi gir bedre presisjon, men bruker også mer CPU-kraft.

OVERFLATEMODUSER (TEKSTIL- ELLER PLASTIKKMUSEMATTE)

Ved å bytte overflatemodus på musen, kan du enkelt optimalisere sensoren for myk (tekstil) eller hard (plastikk) musematte. Den rette overflatemodusen vil minimere musens oppløftsdistanse til omtrent 1.5 mm.

Overflatemodus 1 (standard) = passer for musematter av tekstil.

Overflatemodus 2 = passer for musematter av plastikk.

For å bytte overflatemodus, trykk og hold nede den venstre og høyre museknappen samtidig med rullehjulet i 5 sekunder. Musen vil da blinke en gang hvis den er i overflatemodus 1, og to ganger hvis den er i overflatemodus 2.

FEILSØKING

Sørg for at USB-kontakten til M3 sitter godt i datamaskinens USB-utgang.

Koble til en annen USB-utgang.

Koble til en annen datamaskin.

Musepekerens bevegelse kan påvirkes på hvite overflater og overflater med høyt gjenskinn.

IL RISULTATO DI 15 ANNI DI ESPERIENZA, 8 TITOLI MONDIALI E UN'INESAURIBILE PASSIONE PER IL GIOCO.

Il mouse per gaming ottico M3 è stato sviluppato da Emil "HeatoN" Christensen, pioniere degli eSports, fondatore di Ninjas in Pyjamas e uno dei giocatori di Counter-Strike di maggior successo di tutti i tempi.

WINNING INGREDIENTS

1	Mouse a 5 pulsanti per destrorsi	Clic tasto sinistro
2	Impostazioni CPI "in uso" (400/800/1600/3200/4000)	Clic tasto destro
3	Interruttori Omron	Clic pollice
4	Superficie gommata	Clic pollice
5	Sensore ottico per giochi Pixart 3310	Rotella di scorrimento
6	Resistente cavo intrecciato, 2 metri	Interruttore CPI
7	Rotella di scorrimento	Interruttore polling rate
8	Logo Epic	
9	Interruttore polling rate: 125, 500, 1000 Hz	
10	Cuscinetti in teflon	

IMPOSTAZIONE

Collegare il mouse M3 alla porta USB. L'installazione del driver avviene automaticamente.

CONTROLLO DELL'ILLUMINAZIONE LED

Per regolare la luminosità o per spegnere la luce LED basta tenere premuto il pulsante CPI sulla parte inferiore del mouse.

REGOLAZIONE CPI E POLLING RATE

L'interruttore CPI consente di regolare la sensibilità del mouse durante l'uso. Basta premere + o – , per alternare tra 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Più sono alte le impostazioni CPI, più il cursore sullo schermo si sposterà lontano con il movimento del mouse.

L'interruttore del polling rate consente di regolare il tempo di risposta del mouse. Un polling rate più alto si traduce in una segnalazione più frequente della posizione del mouse al computer. Polling rate di 1000 Hz = posizione aggiornata 1000 volte al secondo. Sull'M3 è possibile alternare tra 125, 500 e 1000 Hz. Un valore più alto migliora la precisione, ma usa anche più risorse CPU.

MODALITÀ SUPERFICIE (CUSCINETTO PER MOUSE IN TESSUTO O PLASTICA)

Cambiando modalità superficie sul mouse, è possibile ottimizzare con facilità il sensore per tappetini con superfici morbide (in tessuto) o dure (in plastica). La modalità superficie corretta minimizzerà la distanza di sollevamento a circa 1,5 mm.

Modalità superficie 1 (standard) = adatta alla maggior parte dei tappetini in tessuto.

Modalità superficie 2 = adatta alla maggior parte dei tappetini in plastica.

Per cambiare la modalità superficie, tenere premuti i pulsanti di sinistra e destra insieme alla rotella di scorrimento per 5 secondi. Il mouse lampeggerà una volta quando è in modalità superficie 1 e due volte quando è in modalità superficie 2.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Accertarsi che il connettore USB del mouse M3 sia saldamente collegato alla porta USB del computer.

Collegare a un'altra porta USB.

Collegare a un altro computer.

Il movimento del cursore potrebbe essere influenzato da superfici bianche o molto lucide.

CONÇUE PAR 15 ANNÉES D'EXPÉRIENCE, 8 TITRES DE CHAMPION DU MONDE ET UNE PASSION INFINIE POUR LE GAMING.

La souri gaming optique M3 a été mis au point par Emil « HeatoN » Christensen, pionnier du eSports, fondateur des Ninjas in Pyjamas et l'un des meilleurs joueurs de Counter-Strike de tous les temps.

WINNING INGREDIENTS

1	Souris à 5 boutons pour droitier	Clic gauche
2	Paramètres CPI ajustables (400/800/1600/3200/4000)	Clic droit
3	Interrupteurs Omron	Clic pouce
4	Surface caoutchoutée	Clic pouce
5	Capteur optique Pixart 3310 pour gaming	Molette
6	Deux mètres de câble tressé résistant	Interrupteur CPI
7	Molette	Commutateur du taux de transfert
8	Super Logo	
9	Commutateur du taux de transfert : 125, 500, 1000 Hz	
10	Patins en téflon	

CONFIGURATION

Connecter la souris au port USB. L'installation du pilote démarre automatiquement.

CONTRÔLE DE L'ÉCLAIRAGE LED

Pour régler ou désactiver la luminosité de la LED, maintenez appuyé le bouton CPI situé sous la souris.

AJUSTER LE TAUX DE TRANSFERT ET LE CPI

L'interrupteur CPI vous permet d'ajuster la sensibilité de votre souris tout en l'utilisant. En appuyant sur + ou –, vous pouvez facilement passer à 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Plus le CPI est élevé, plus le curseur se déplacera loin sur l'écran lorsque la souris est en mouvement.

L'interrupteur du taux de transfert vous permet d'ajuster le temps de réponse de la souris. Un taux de transfert élevé signifie que la souris signale sa position à l'ordinateur plus fréquemment. Taux de transfert de 1000 Hz = position signalée 1000 fois par seconde. Sur la souris M3, vous avez le choix entre 125, 500 et 1000 Hz. De grandes valeurs améliorent la précision, mais utilisent également plus de ressources du processeur.

SURFACE MODE (TAPIS DE SOURIS TISSUS OU PLASTIQUE)

En changeant de mode de surface sur la souris, vous pouvez facilement optimiser le capteur pour les surfaces de tapis moles ''tissus'' ou dure '' plastique' La bonne configuration du surface mode va minimiser le décrochage de la souris à approximativement 1.5mm

Surface mode 1 (standard) = adapté à la plupart des tapis de souris

Surface mode 2 = adapté à la plupart des tapis de souris en plastique

Pour changer de mode , pressez et maintenez enfoncé les boutons droi et gauche de la souris ainsi que la molette pendant 5 secondes . La souris va clignoter une fois pour le surface mode 1 et deux fois quand le surface mode 2 est activé.

DÉPANNAGE

Assurez-vous que la M3 soit bien connectée au port USB de l'ordinateur.

Connectez-la à un autre port USB.

Connectez-la à un autre ordinateur.

La trajectoire du curseur peut être altérée par une surface blanche ou très brillante.

RESULTADO DE 15 ANOS DE PRÁTICA, 8 TÍTULOS DE CAMPEÃO MUNDIAL E UMA PAIXÃO INESGOTÁVEL POR JOGOS.

O rato ótico para jogos M3 foi desenvolvido por Emil "HeatoN" Christensen, pioneiro do desporto eletrónico, fundador dos Ninjas in Pyjamas e um dos mais bem-sucedidos jogadores de Counter-Strike de todos os tempos.

WINNING INGREDIENTS

1	Rato para destros com 5 botões	Clique com o botão esquerdo
2	Definições CPI rápidas (400/800/1600/3200/4000)	Clique com o botão direito
3	Comutadores Omron	Clique com o polegar
4	Superfície de borracha	Clique com o polegar
5	Sensor ótico para jogos 3310 Pixart	Roda do rato
6	Cabo entrançado resistente de 2 metros	Comutador CPI
7	Roda do rato	Comutador de taxa de amostragem
8	Logótipo Epic	
9	Comutador de taxa de amostragem: 125, 500, 1000 Hz	
10	Revestimento em teflon	

CONFIGURAÇÃO

Ligue o M3 à porta USB. A instalação do controlador tem início automaticamente.

CONTROLAR A ILUMINAÇÃO LED

Para ajustar o brilho da iluminação LED ou desativá-la, prima sem soltar o botão CPI na parte inferior do rato.

AJUSTAR CPI E TAXA DE AMOSTRAGEM

O comutador CPI permite ajustar a sensibilidade do seu rato rapidamente. Premindo + ou –, pode mudar rapidamente entre 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Quanto maior a configuração CPI, mais longe o cursor se movimentará no seu monitor quando mexer o rato.

O comutador de taxa de amostragem permite adaptar o tempo de resposta do seu rato. Uma taxa de amostragem maior significa que o seu rato irá reportar a sua posição ao computador mais vezes. Taxa de amostragem de 1000 Hz=posição atualizada 1000 vezes por segundo. No M3 pode alternar entre 125, 500 e 1000 Hz. Um valor mais alto irá melhorar a precisão mas também irá utilizar mais recursos da CPU.

TIPOS DE SUPERFÍCIE (TAPETE DE RATO EM TECIDO OU PLÁSTICO)

Ao mudar o tipo de superfície do rato, pode otimizar facilmente o sensor para tapetes de rato flexíveis (de tecido) ou rígidos (de plástico). O tipo de superfície correto irá minimizar a distância de arranque do rato para aproximadamente 1,5 mm.

Tipo de superfície 1 (padrão) = adequado para a maioria dos tapetes de rato de tecido.

Tipo de superfície 2 = adequado para a maioria dos tapetes de rato de plástico.

Para mudar de tipo de superfície, prima e mantenha premidos os botões esquerdo e direito e a roda do rato durante 5 segundos. O rato irá piscar uma vez quando estiver no tipo de superfície 1 e duas vezes quando estiver no tipo de superfície 2. ”

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Certifique-se que o conector USB do M3 está firmemente fixado à porta USB do seu computador.

Ligue a outra porta USB.

Ligue a outro computador.

O movimento do cursor pode ser afetado por superfícies brancas ou muito brilhantes.

UKSZTAŁTOWANA PRZEZ 15 LAT PRAKTYKI, 8 TYTUŁÓW MISTRZA ŚWIATA I NIEZMIERNĄ PASJĘ DO GIER

Mysz optyczną dla graczy M3 opracował Emil „HeatoN" Christensen, pionier e-sportu, założyciel grupy Ninjas in Pyjamas i jeden z najlepszych zawodników Counter-Strike wszechczasów.

WINNING INGREDIENTS

1	5-przyciskowa mysz dla praworęcznych	Lewe kliknięcie
2	Zmiana ustawień CPI w trakcie gry (400/800/1600/3200/4000)	Prawe kliknięcie
3	Przełączniki Omron	Kliknięcie kciukiem
4	Gumowana powierzchnia	Kliknięcie kciukiem
5	Sensor optyczny do gier Pixart 3310	Kółko przewijania
6	Trwały 2 metrowy przewód pleciony	Przełącznik CPI
7	Kółko przewijania	Przełącznik częstotliwości
8	Logo Epic	
9	Przełącznik częstotliwości: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflonowe podstawki	

INSTALACJA

Podłączenie M3 do portu USB. Instalacja sterownika rozpocznie się automatycznie.

KONTROLA OŚWIETLENIA LED

Aby ustawić jasność lub wyłączyć oświetlenie LED naciśnij i przytrzymaj przycisk CPI na spodzie myszki.

REGULACJA CPI I CZĘSTOTLIWOŚCI

Przełącznik CPI pozwala w czasie rzeczywistym regulować czułości myszy. Naciskając przyciski + i –, można łatwo przełączać się pomiędzy ustawieniami 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Im wyższa wartość CPI tym obszerniejszy jest ruch kursora na ekranie przy ruchu myszy.

Częstotliwość pozwala regulować czas reakcji myszy. Częstotliwość 1000 Hz oznacza, że pozycja jest aktualizowana 1000 razy na sekundę. Mysz M3 można przełączać pomiędzy 125, 500 i 1000 Hz. Wysoka wartość zwiększa precyzję, ale także zużywa więcej zasobów procesora.

TRYBY POWIERZCHNI (MATERIAŁOWA LUB PLASTIKOWA PODKŁADKA)

Zmieniając tryb powierzchni z jaką pracuje myszka, z łatwością zoptymalizujesz działanie sensora pod powierzchnie materiałową lub plastikową podkładki. Dobór odpowiedniego trybu działania, zminimalizuje dystans aktywności sensora do około 1,5mm od podkładki.

1 tryb powierzchni (standardowy) = zoptymalizowany do pracy z większością podkładek materiałowych.

2 tryb powierzchni = zoptymalizowany do pracy z większością podkładek plastikowych.

Aby zmienić aktualny tryb pracy, wystarczy nacisnąć i przytrzymać w tym samym czasie przez 5 sekund lewy i prawy przycisk myszy oraz kółko przewijania. Myszka mrugnie podświetleniem raz w pierwszym trybie powierzchni oraz mrugnie dwukrotnie w drugim trybie powierzchni.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Upewnij się, że złącze USB myszy M3 jest mocno włożone do portu USB komputera.
Podłącz do innego portu USB.
Podłącz do innego komputera.
Ruchy kursora może zakłócać położenie myszy na białej lub błyszczącej powierzchni.

РЕЗУЛЬТАТ 15-ЛЕТНЕЙ ПРАКТИКИ, 8 ПОБЕД В МИРОВЫХ ЧЕМПИОНАТАХ И БЕСКОНЕЧНОГО УВЛЕЧЕНИЯ ИГРАМИ.

Оптическая игровая мышь M3 была разработана Эмилем "HeatoN" Кристенсеном, пионером кибеспорта, основателем компании Ninjas in Pyjamas и одним из самых успешных игроков Counter-Strike всех времен.

WINNING INGREDIENTS

1. 5-кнопочная мышь для правой руки
2. Настройки CPI "на лету" (400/800/1600/3200/4000)
3. Переключатели Omron
4. Прорезиненная поверхность
5. Оптический игровой сенсор Pixart 3310
6. Прочный 2-метровый кабель в оплетке
7. Колесо прокрутки
8. Логотип Epic
9. Переключатель частоты опроса: 125, 500, 1000 Гц
10. Тефлоновые коврики

Щелчок левой кнопкой мыши

Щелчок правой кнопкой мыши

Щелчок мыши большим пальцем

Щелчок мыши большим пальцем

Колесо прокрутки

Переключатель CPI

Переключатель частоты опроса

УСТАНОВКА

Подключите M3 к порту USB. Установка драйверов начинается автоматически.

УПРАВЛЕНИЕ СВЕТОДИОДНОЙ ПОДСВЕТКОЙ

Чтобы настроить яркость или выключить светодиодную подсветку, нажмите и удерживайте кнопку CPI на нижней стороне мыши.

РЕГУЛИРОВКА CPI И ЧАСТОТЫ ОПРОСА

Переключатель CPI позволяет настроить чувствительность мыши "на лету". При нажатии + или - вы можете легко переключаться между 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000•, 12000• CPI. Чем выше значение CPI, тем дальше будет двигаться курсор на экране при перемещении мыши.

Переключатель частоты опроса позволяет настроить время отклика мыши. Более высокая частота опроса означает, что ваша мышь будет чаще сообщать компьютеру о своем положении. Частота опроса 1000 Гц = положение обновляется 1000 раз в секунду. На M3 можно переключаться между 125, 500 и 1000 Гц. Высокое значение улучшит точность, но также будет использовать больше ресурсов процессора.

РЕЖИМЫ ПОВЕРХНОСТИ (ТКАНЕВЫЙ ИЛИ ПЛАСТИКОВЫЙ КОВРИК ДЛЯ МЫШИ)

Переключив режим поверхности на мыше, вы можете легко оптимизировать датчик для мягких (тканевых) или жестких (пластиковых) ковриков для мыши. Правильный режим поверхности минимизирует расстояние отрыва мыши от нее примерно до 1,5 мм.

Режим поверхности 1 (стандартный) = подходит для большинства тканевых ковриков для мыши.

Режим поверхности 2 = подходит для большинства пластиковых ковриков для мыши.

Для переключения режима поверхности нажмите и удерживайте левую и правую кнопки мыши и колесо прокрутки в течение 5 секунд. Мышь будет мигать один раз в режиме поверхности 1 и дважды в режиме поверхности 2."

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Убедитесь, что разъем USB M3 прочно прикреплен к USB-порту компьютера.

Подключите мышь к другому порту USB.

Подключите мышь к другому компьютеру.

На движение курсора могут повлиять белые или высокоглянцевые поверхности.

FORMADO POR 15 AÑOS DE PRÁCTICA, 8 TÍTULOS DE CAMPEÓN MUNDIAL Y UNA PASIÓN INFINITA POR EL GAMING.

El ratón óptico para gaming M3 ha sido desarrollado por Emil «HeatoN» Christensen, pionero de eSports, fundador de Ninjas in Pyjamas y uno de los jugadores de Counter-Strike de mayor éxito de la historia.

WINNING INGREDIENTS

1	Ratón con 5 botones para diestros	Botón izquierdo
2	Ajuste inmediato de CPI (400/800/1600/3200/4000)	Botón derecho
3	Interruptores Omron	Botón pulgar
4	Superficie de caucho	Botón pulgar
5	Sensor óptico para gaming Pixart 3310	Rueda de navegación
6	Cable trenzado resistente de 2 metros	Interruptor de CPI
7	Rueda de navegación	Interruptor de tasa de sondeo
8	Logo épico	
9	Interruptor de tasa de sondeo: 125, 500, 1000 Hz	
10	Almohadillas de teflón	

CONFIGURACIÓN

Conectar el M3 al puerto USB. La instalación del driver se inicia automáticamente.

CONTROL DE LA ILUMINACIÓN LED

Para ajustar el brillo o apagar la iluminación LED, pulsa y mantén el botón CPI en el lado inferior del ratón.

AJUSTE DE CPI Y TASA DE SONDEO

El interruptor de CPI te permite ajustar la sensibilidad del ratón de forma inmediata. Al presionar + o –, puedes alternar fácilmente entre 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI. Cuanto más alta sea la configuración de CPI, mayor será el movimiento del cursor en tu pantalla cuando muevas el ratón.

El interruptor de tasa de sondeo te permite ajustar el tiempo de respuesta del ratón. Una tasa de sondeo alta significa que tu ratón informará de su posición al ordenador con más frecuencia. Frecuencia de 1000 Hz= posición actualizada 1000 veces por segundo. En el M3 puedes alternar entre 125, 500 y 1000 Hz. Un valor alto puede mejorar la precisión, pero también utilizar más recursos de la CPU.

MODOS DE SUPERFICIE (ALFOMBRILLA DE PLÁSTICO O DE TELA)

Cambiando el modo de superficie en el ratón, podrás optimizar el sensor fácilmente para que se adapte a alfombrillas suaves (tela) o duras (plástico). Utilizar el modo de superficie adecuado minimizará la distancia de levante hasta 1,5 mm aproximadamente.

Modo de superficie 1 (estándar) = apto para la mayoría de alfombrillas de tela.

Modo de superficie 2 = apto para la mayoría de alfombrillas de plástico.

Para cambiar el modo de superficie, presiona y mantén presionados los botones izquierdo y derecho, así como la rueda del ratón, durante 5 segundos. El ratón parpadeará una vez cuando esté en el modo de superficie 1, y dos veces cuando esté en el modo de superficie 2.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Asegurarse de que el conector USB del M3 esté bien insertado en el puerto USB del ordenador.

Conectar a otro puerto USB.

Conectar a otro ordenador.

El movimiento del cursor puede verse afectado por superficies blancas o muy brillantes.

15 YILLIK UYGULAMAYLA ŞEKİLLENEN, 8 DÜNYA ŞAMPİYONLUĞU UNVANI VE SINIRSIZ OYUN TUTKUSU.

M3 optik oyun faresi eSports öncüsü, Ninjas in Pyjamas kurucusu ve tüm zamanları en başarılı Counter-Strike oyuncularından biri olan Emil "HeatoN" Christensen tarafından geliştirilmiştir.

WINNING INGREDIENTS

1	5 düğmeli sağ el faresi	Sol tıklama
2	Çalışırken yapılabilen CPI ayarları (400/800/1600/3200/4000)	Sağ tıklama
3	Omron sviçler	Başparmakla tıklama
4	Kauçuklanmış yüzey	Başparmakla tıklama
5	Pixart 3310 optik oyun sensörü	Kaydırma tekerleği
6	2 metre dayanıklı örgülü kablo	CPI svici
7	Kaydırma tekerleği	Yoklama hızı svici
8	Epic logosu	
9	Yoklama hızı svici: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflon altlıklar	

KURULUM

M3'ü USB bağlantı noktasına bağlayın. Sürücü kurulumu otomatik olarak başlar.

LED IŞIĞININ KONTROL EDILMESI

Parlaklığı ayarlamak veya LED ışığını kapatmak için farenin altındaki CPI düğmesine basılı tutun.

CPI VE YOKLAMA HIZINI AYARLAMA

CPI svici, farenizin duyarlılığını çalışırken ayarlayabilmenizi sağlar. + veya – düğmelerine basarak 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI arasında kolayca geçiş yapabilirsiniz. CPI ayarı yükseldikçe, siz fareyi hareket ettirdikçe ekranınızdaki imleç daha fazla hareket eder.

Yoklama hızı svici, farenizin tepki süresini ayarlamanızı sağlar. Yoklama hızının arttıkça fareniz konumunu bilgisayara daha sık bildirir. 1000 Hz Yoklama hızı= saniyede 1000 kez konum güncellemesi M3'te 125, 500 ile 1000 Hz arasında geçiş yapabilirsiniz. Daha yüksek değer, hassasiyeti iyileştirir ancak daha fazla CPU kaynağı kullanır.

ZEMIN MODU (KUMAS YA DA PLASTIK MOUSE PAD)

Farenizin zemin modunu değiştirmek icin farenin sensörünü kolayca yumuşak (kumas) ya da sert (plastik) ayarlayabilirsiniz. Bu ayara gore LOD yani sensör zemin mesafesi ortalama 1.5mm göre ayarlanacaktır.

Zemin modu 1 (standart) = kumaş mouse pad için uygun

Zemin modu 2 = plastik ve sert zeminli mouse padler icin uygun

Modu değistirebilmek icin, farenizin sağ,sol ve scrol tuşuna aynı anda 5 saniye süre ile basınız, farenin ışığı 1 kez yanıp sönünce 1. mod, 2 kez yanıp sönünce 2. mod'a geçmis olursunuz."

SORUN GIDERME

M3'ün USB konektörünün bilgisayarınızın USB bağlantı noktasına sıkıca takılı olduğundan emin olun.
Başka bir USB bağlantı noktasına bağlayın.
Başka bir bilgisayara bağlayın.
İmleç hareketi beyaz veya çok parlak yüzeylerden etkilenebilir.

15 JAHRE PRAXIS, 8 WELTMEISTERTITEL UND EINE UNERSCHÖPFLICHE GAMING-LEIDENSCHAFT – ALLES IN EINER MAUS.

Die optische M3-Gaming-Maus wurde von Emil „HeatoN" Christensen, E-Sport-Pionier, Gründer von Ninjas in Pyjamas und einer der erfolgreichsten Counter-Strike-Spieler aller Zeiten, entwickelt.

WINNING INGREDIENTS

1	Rechtshänder-Maus mit 5 Tasten	Linke Maustaste
2	„On-the-Fly"-CPI-Einstellung (400/800/1600/3200/4000)	Rechte Maustaste
3	Omron-Taster	Daumentaste
4	Gummierte Oberfläche	Daumentaste
5	Optischer Pixart-3310-Gaming-Sensor	Scroll-Rad
6	2 m langes robustes, geflochtenes Kabel	CPI-Schalter
7	Scroll-Rad	Pollingrate-Schalter
8	Epic-Logo	
9	Pollingrate-Schalter: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflon-Füße	

INSTALLATION

Die M3-Maus an den USB-Port anschließen. Die Treiberinstallation startet automatisch.

STEUERUNG DER LED-BELEUCHTUNG

Um die Helligkeit einzustellen oder die LED-Beleuchtung auszuschalten, die CPI-Taste an der Unterseite der Maus drücken und gedrückt halten.

EINSTELLUNG DES CPI-WERTS UND DER POLLINGRATE

Mit dem CPI-Schalter kannst du die Sensitivität deiner Maus on-the-fly einstellen. Durch Betätigen der Tasten + oder – kannst du spielend zwischen 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI wechseln. Je höher der eingestellte CPI-Wert, desto weiter bewegt sich der Cursor auf deinem Bildschirm, wenn du die Maus bewegst.

Mit dem Pollingrate-Schalter lässt sich die Reaktionszeit deiner Maus anpassen. Bei einer höheren Pollingrate überträgt die Maus dem Computer ihre Bewegungsdaten häufiger. 1000 Hz Pollingrate = die Bewegungsdaten werden 1000 Mal pro Sekunde übertragen. Die M3 kann mit 125, 500 und 1000 Hz betrieben werden. Ein hoher Wert bietet eine bessere Reaktionszeit, beansprucht aber auch mehr CPU-Ressourcen.

OBERFLÄCHENMODI (STOFF- ODER KUNSTSTOFF-MAUSPAD)

Durch das Umschalten des Oberflächenmodus an der Maus können Sie den Sensor problemlos für weiche (Stoff-) oder harte (Kunststoff-)Mauspads optimieren. Der richtige Oberflächenmodus minimiert die Lift-off-Distanz der Maus auf ca. 1,5 mm.

Oberflächenmodus 1 (Standard) = passend für die meisten Stoffmauspads.

Oberflächenmodus 2 = passend für die meisten Kunststoff-Mauspads.

Um den Oberflächenmodus zu wechseln, drücken und halten Sie die linke und rechte Maustaste und das Scrollrad für 5 Sekunden gedrückt. Die Maus blinkt dann einmal, wenn sie im Oberflächenmodus 1 ist, und zweimal für Oberflächenmodus 2.

FEHLERBEHEBUNG

Stelle sicher, dass der USB-Stecker der M3 fest im USB-Port deines Computers eingesteckt ist.

Versuche die Maus an eine andere USB-Schnittstelle anschließen.

Versuche die Maus an einen anderen Computer anzuschließen.

Die Cursorbewegung kann durch weiße oder stark glänzende Oberflächen beeinträchtigt werden.

15년의 연습과 8번의 월드 챔피언 타이틀 그리고 게임에 대한 끊임없는 열정으로 만들어냅니다.

M3 광학게임용마우스는 e-스포츠선구자이고, 닌자스인파자마스(NinjasinPyjamas)의 설립자이며, 항상가장성공적인카운터스트라이크(Counter-Strike) 플레이어중한명인 Emil "HeatoN" Christensen이 개발하였습니다.

WINNING INGREDIENTS

1	5버튼 오른손 마우스	왼쪽 클릭
2	즉석 CPI설정 (400/800/1600/3200/4000)	오른쪽 클릭
3	Omron 스위치	엄지손가락 클릭
4	고무 표면	엄지손가락 클릭
5	Pixart 3310 광학 게이밍 센서	스크롤 휠
6	내구성 있는 2미터 편복선 케이블	CPI 전환
7	스크롤 휠	반응 속도 전환
8	Epic 로고	
9	반응 속도(polling rate) 전환: 125, 500, 1000 Hz	
10	Teflon 패드	

설치

M3를 USB 포트에 연결합니다. 그러면 드라이버가 자동으로 설치됩니다.

LED 밝기 조정

LED 밝기를 조정하거나 끄려면 마우스 아래 CPI 버튼을 길게 누릅니다.

CPI와 반응 속도 조절하기

CPI 전환 기능을 통해 즉석에서 마우스의 반응을 조절할 수 있습니다. + 또는 -를 눌러서 400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000• CPI 사이를 쉽게 전환할 수 있습니다. CPI 설정이 높을 수록 마우스를 움직일 때 화면에서 마우스가 더 멀리 움직입니다.

반응 속도를 전환하면 마우스의 반응 속도가 전환됩니다. 반응 속도가 높으면 마우스가 자신의 위치를 컴퓨터에 더 자주 보고한다는 뜻입니다. 1000 Hz 반응 속도 = 초당 1,000회의 위치 업데이트. M3에서는 125, 500 및 1000 Hz 사이를 전환할 수 있습니다. 이 값이 높으면 정밀도가 증가하지만 CPU의 사용량도 늘어납니다.

표면 형태 (옷 또는 플라스틱 MOUSEPAD)

마우스의 표면 모드를 전환하면 소프트 (천) 또는 하드 (플라스틱) 마우스 패드 용 센서를 쉽게 최적화 할 수 있습니다. 오른쪽 표면 모드는 마우스의 리프트 오프 거리를 약 1.5mm로 최소화합니다.

표면 모드 1 (표준) = 대부분의 천 마우스 패드에 적합합니다.

표면 모드 2 = 대부분의 플라스틱 마우스 패드에 적합합니다.

곡면 모드를 전환하려면 왼쪽 및 오른쪽 마우스 버튼과 스크롤 휠을 5 초 동안 누르고 계십시오. 마우스는 표면 모드 1 일 때 한 번 깜박이고 표면 모드 2 일 때는 두 번 깜박입니다.

문제해결

M3 USB 커넥터가 컴퓨터의 USB 포트에 단단히 연결되어 있는지 확인합니다.
다른 USB 포트에 연결합니다.
다른 컴퓨터에 연결합니다.
흰색 또는 광택이 심한 표면에서는 커서의 움직임이 영향을 받을 수 있습니다.

集15年实务经验， 8座世界冠军杯与 对游戏无穷的热爱于一身。

M3 光学游戏用鼠标系由埃米尔 HeatoN 克里斯坦森 (Emil “HeatoN” Christensen) 所研发而成。他是电子竞技运动先驱，睡衣忍者(NIP) 创始人，更是有史以来最成功的反恐精英玩家之一。

WINNING INGREDIENTS

1	附有5个按钮，以右手操作之鼠标	点击左键
2	放大清晰度 (CPI) 设定值 (400/800/1600/3200/4000)	点击右键
3	欧姆龙开关	以拇指点击
4	经橡胶处理之平面	以拇指点击
5	Pixart (原相鼠标) 3310 光学游戏感应器	卷轴
6	长度为2米，附有饰带之耐用缆线	放大清晰度(CPI) 开关
7	卷轴	测试率开关
8	注册商标	
9	测试率开关: 125, 500, 1000 赫兹	
10	铁氟龙护垫	

设置

请将M3连接到 USB 连接埠。驱动程序安装将自动开始。

控制LED照明

要调节亮度或关闭LED照明，请按住鼠标底部的CPI按钮。

调整放大清晰度与测试率

放大清晰度(CPI)　开关使您能够迅速调整鼠标的敏锐度。通过按压+ 或– ，您可轻易地在400•, 800•, 1600•, 3200•, 4000•, 6000•, 8000•, 12000•之间调整放大清晰度。设定的放大清晰度　(CPI)越高，您移动鼠标时屏幕上游标移动的距离就越远。

测试率开关使您能够调整鼠标的反应时间。较高的测试率意谓:　您的鼠标将更常向电脑汇报自己所在的位置。1000 赫兹的测试率，意谓着鼠标每秒更新自己的位置1000次。在M3上, 您可在125, 500 与 1000 赫兹之间进行调整。较高的数值将提升精确度，但将同时使用更多中央处理器 (CPU)的资源。

界面模式（布垫或者是塑胶鼠标垫）

你可以非常容易地切换鼠标感应器在软垫或硬垫上的最优过面性，在不同的界面上以达到最优的镜墨距离大约1.5MM

界面模式1（标准）=适合大部份的布垫

界面模式2=适合大部份的硬垫

切换界面模式使用方法：同时按住左键+右键+滚轮按键大约5秒，鼠标会闪一下，这个时候是模式1，当闪两下时是模式2

疑难问题排解

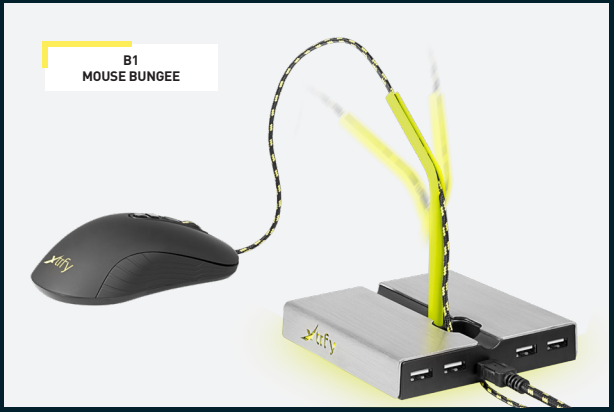
请确认M3 USB 连接线牢固地连接到您电脑的USB 连接埠。

连接到其他的USB连接埠。

连线到其他电脑。

游标的移动可能受到白色或过于光滑的平面所影响。

CHECK OUT MORE XTRFY PRODUCTS ON XTRFY.COM



M2 OPTICAL
GAMING MOUSE

C1
MOUSE CORD HOLDER

THANK YOU!

At Xtrfy and Ninjas in Pyjamas, we are passionate about eSports and we want to create the best gear for gamers. Thank you for choosing the M3 – my vision of the perfect mouse. I hope you will be as satisfied with it as I am. Good luck, have fun!

"HeatoN"

Emil "HeatoN" Christensen, eight-time World Champion in Counter-Strike and founder of eSports organization Ninjas in Pyjamas.